

CD4FB

Habl.: Las dos hermanas se casaron, es decir, una se casó primero. Entonces cuando estaba ... la otra tenía amores con otro señor, que resulta que ... a él ... él estaba ... era estudiante de Medicina pero tuvo que dejar los estudios pa' ... pa' poder vivir, sobrevivir a ... a la ... a la puya que le tenían ... el ... el padre. Entonces se mudó a Guatire como maestro de escuela. Estando allá lo trajeron ... lo ... lo ... lo mandó a buscar él ... con la ... la policía y lo ... lo trajeron ... preso, entonces él se les escapó. En un río, en un paso de río se les escapó. Imagínate si eran brutos ... [risas] los ... los poli.

Enc.2: /Los policías./

Habl.: /... los policías,/ que él venía a caballo y los dos ... los dos guardias venían a los lados.

Enc.2: Mjm.

Habl.: Entonces cayó en un río; los empujó y ... y él ... y él se ... se vino. Él se escondió en casa de mi otro abuelo. Entonces él ... le ... le recomendó que se casaran ... que ... que ya pa' qué iban a estar con esa angustia. Entonces se casaron ... y se fueron a vivir al Consejo. Entonces mi padre que nació por casualidad en Guatire, que era donde él era maestro de escuela.

Enc.1: Mjm.

Habl.: ¿Okey?

Enc.1: Mjm.

Habl.: Entonces se vie..., él después se vino a estudiar a Caracas a ... mi pa..., mi a..., mi papá, se vino a estudiar a Caracas y vivía casa de su abuela. Ya estando ahí ... no ... no le gustaban los estudios, entonces su papá lo mandó ... para el Conse..., para ... San Carlos, donde tenían un ... Otra hermana de mi abuela se había casado y vivía allá y tenía una farmacia. Entonces él allá se vino ... se estuvo varios meses, y dio la casualidad que las hermanas de mi madre y mi madre, que eran todas de aquí, le mandaron a esa tía mía, que estaba allá, una ... los retratos de ellas ya ... ya jóvenes, ya muchachas, pues. Entonces, cuando papá vio las fotos de ... de aquel ramillete de muchachas, que eran como diez o doce, le dijo a mi tía: "Ésta es la que me gusta", señalando a mi mamá. Que él hacían años que no las veía, porque ellos, cuando estaban aquí, sí se ... se reunían

como primos ¿no?, pero él ya él había pasado bastante tiempo allá ... en ... en San Carlos, y entonces se vino, ya enamorado se vino. Entonces se ... se empleó en ... en la ... en el Gran Ferrocarril de ... Alemán. ... Lo mandaron para Maracay, entonces, como ya él estaba ... prácticamente ... solo allá, entonces resolvieron casarse. Se casaron y se fueron a vivir pa' allá, pero ya ... mm ... mis hermanos mayores todos nacieron aquí ... y ya él se ... se radicó aquí, aunque trabajaba para el mismo ...

Enc.1: Ferrocarril.

Habl.: Ferrocarril, pero ... ya aquí en Caracas. En una huelga lo sacaron.

Enc.2: ¿En una huelga?

Habl.: Sí, porque papá era ... templado.

Enc.2: ¿Cómo fue eso?

Habl.: [Risas]. Lo de la huelga no sé, era una huelga que hubo en el Gran Ferrocarril. No sé por qué motivo ... [tose]. Pero él, que era uno de los principales que estaba ... puyando la cosa de la huelga ... lo sacaron.

Enc.2: Y ... y ¿dónde nació usted?

Habl.: Yo nací en ... en San Juan.

Enc.2: ¿Cómo ... cómo era San Juan?

Habl.: San Juan era una ... una parroquia muy tranquila, muy de familias no ... no digamos pudientes, sino ... de clase media [tose], que casi todas eran familias. Y papá vivía con sus ... sus padres y sus ... sus hermanos solteros. Yo me crié al lado de mis abuelos. Cuando [tose] se casó mi otro tío, se casó mi tía, entonces mis abuelos se fueron con la ... con la hija hembra [tose], con la niña, y entonces ya ... cada uno cogió su rumbo.

Enc.2: Mjm.

Habl.: Pero ... siempre nos e..., nos hemos estado ... al ... al ... al ...al calor ... al calor del ... de la ... de la macolla, como dicen.

Enc.1: Claro ¿Y ... y cómo era, por ejemplo, no sé, la vida de ... de ustedes de pequeños? ¿qué hacían?

Habl.: Bueno, yo estuve ... Mi ... mi hermana es mayor que yo ocho años; ella me ... se tuvo que hacer cargo de ... de ... -como mamá se enfermó-, ella tuvo que ... hacerse cargo de nosotros. C.

es cinco años ma..., menor y eh ... y mi otro hermano es cinco años menor que yo [tose]. Entonces ... yo ... la del medio, tú sabes que la del medio siempre ... no hallan pa' donde botarla [risas]. A mí me metieron interna en el ... en el colegio Santa Rosa de Lima. Estuve ahí bastante tiempo. Antes ... antes ... no, antes ... después de que se quemó el colegio. Porque el que ... el colegio se quemó por un ... por un incendio que hubo en ... en la ferretería Santa Ana, que quedaba detrás de esos bloques, por ahí. A mí entonces me mudaron para el Corazón de Jesús

Enc.1: Mjm.

Habl.: que había del lado de allá, cerca del ... de la iglesia Corazón de Jesús está ... está el colegio. Ahí fue donde yo ... yo entré al colegio. Después lo mudaron al frente del Parque Carabobo. Y después del Parque Carabobo se fue pa' allá pa' ... pa' el Este.

Enc.1: ¿Y cómo era la ... la ... la vida de ustedes allá en el internado?

Habl.: ¿En el internado? Bastante ... pasable para ... porque la lógica, la comida, así, porque uno, como estaba acostumbrado a ... al ... a que le hicieran a uno, pues, su comida en su casa y eso, la comida del colegio siempre ... pierde ... Hoy en día no es tanto ... por que está más balanceada, pero en aquella época era malísima. Yo pasé mucho trabajo en el colegio ... por el ... por la comida, pero de lo contrario ...

Enc.1: ¿Y cómo era el comedor? ¿Nos puedes contar?

Habl.: ¿El comedor? Era un salón grandísimo, con mesas largas y bancos ... seguidos ... tú sabes, no ... no sillas de ... de a cuatro sino ...

Enc.1: Mjm.

Habl.: bancos ... bancos largos; y ahí nos sentábamos como cien o ciento cincuenta muchachas. Todas ... de ... mayor a menor, depende de los grados, tu sabes. Y entonces ... lo mismo era el come..., el dormitorio era grandísimo ... pa' ... pa' esa cantidad de muchachas. Los ... las monjas sí ... eran un poquito estrictas, pero, bueno, uno tenía que estar sometido a ellas [risas].

Enc.1: ¿Y no les daba miedo estar ahí en ...

Habl.: No.

Enc.1: ... el colegio, nunca se metió ... ?

Habl.: No, nunca sentí miedo. Ni ... ni ... ni fa.. Bueno, cuando me podía quedar en la casa me quedaba.

Enc.1: Claro.

Habl.: Sí, porque muchas veces yo estaba ... me daban las vacaciones de ... por lo menos de carnaval ... entonces yo las empataba con las de Semana Santa [risas], con lo que fuera; pero yo me quedaba hasta después de Semana Santa. Y entonces una vez me ... llamaron por teléfono las monjas, para decir qué era lo que pasaba conmigo que no me habían llevado [risas], y le salí yo ... [risas].

Enc.1: ¡Ay!

Habl.: Y entonces les inventé una historia ahí, les dije que era que era que había estado enferma, que ... haciéndome pasar por otra persona. Entonces mi ... mi hermana, que me estaba oyendo, me dijo: "Bueno, pues, el lunes te vas pa'l colegio" [risas]. De nada me valió, porque me empujaron pa'l colegio. Bueno. Y así ... fui ... fui creciendo, siempre en San Juan. De ahí nos fuimos pa' ... pa' La Quebradita, que estaba ... Isa..., Isaías Medina no, López Contreras, en la ... en la casa que ... de La Quebradita [tose]. Nosotros vivíamos en la parte de abajo, en la parte de ... que daba a la carretera pa' Antímano.

Enc.1: Mjm.

Habl.: Cuando ... cuando inauguraron la avenida La Paz, por ahí ... se ... ese es un paseo muy bonito. Los domingos, los sábados salían, después del ... después de la ... de las carreras, aquella cantidad de carros por aquella avenida. Se veía bellissimo. Nosotros, como nos quedaba cerca, nos íbamos a pie [tose]. Y entonces ... no se llegaba sino hasta ... hasta el final de la avenida, que empataba con El Paraíso ... y La Vega. No ... de este lado era pura hacienda, del lado de ... ¿de Montalbán?

Enc.2: Mjm.

Habl.: Todo eso era hacienda de caña. Y hacia Antímano también, todo eso eran ha..., ha..., grandes haciendas de caña. Muchas veces nos íbamos a pie desde La Quebradita hasta Antímano. Teníamos una tía en Antímano y nos desayunábamos allá. Ah, entonces no ... no se hacía ... e..., lo que dicen ahora fo..., foquin ¿cómo es? [risas] la ... la ... la corredera esa que ...

Enc.2: Ah ... *jogging*.

Habl.: Yoquin. No, nosotros nos íbamos caminando, poquito a poco y llegábamos [risas], y nos desayunábamos. Salíamos como ... como a las seis y media a siete. Y entonces se podía salir a esa

hora.

Enc.1: Mjm.

Habl.: [Tose]. Porque no había tanto ladrón. Déjame tomar agua, ya vengo [interrupción]. Nos disfrazamos de negrita con ... pero pintándonos con negro humo y vaselina. Pintamos la ... la ... y nos poníamos unos guantes de los que se usaban de manga larga. Y entonces salíamos pa' ... para la casa de la familia, no nos metíamos en ninguna parte así, ni íbamos a bailes de ... de ... de ... de ... de ... de la calle, pues, o algo así. No, siempre entre la familia. Visitábamos a los familiares disfrazados así. Y siempre salíamos ... o nos quedaba una bronquitis, o una gripe, o una cosa de esas, porque ... porque ésas ... con el ... el ... el abrigo que nos poníamos, era ... la tapadera pa' que no nos vieran que ... que no éramos negritas, y la ... y teníamos que venir a quitarnos aquella ... grasero, aquel negro humo.

Enc.2: Mjm.

Habl.: Cuando regresábamos. Teníamos que lavarnos la cara [?] [risas], aquella cantidad de grasa [risas]. Y así llegábamos. Eh ... eso fue ... También salíamos con ... muchachos amigos y ... teníamos fiestas de ... pero nunca en ... fuera de ... de casa de familia. Siempre, tú sabes, vigilados y ... cuando uno medio se escapaba, por lo menos, mi hermana mayor, que era más tremenda que yo. Ella una vez se fue pa' la ... para la taberna del Majestic a ... a una ... un baile que era una fiesta que había en la mañana, era el 'vermut', se le llamaba. Bueno, papá la ... no la agarró de casualidad y la mató [risas] [?]. Una ... un pecado, pues, de ... una cosa mal hecha, de ... de ... de ... de la ... la sociedad de ... ellos, pues, de la manera de pensar de ellos. Porque papá era muy estricto. Papá no le gustaba nada de eso, de jueguitos de ... que no estuvieran legales. Cuando me ena., me enamoré muy joven ... no de éste sino de otro [risas]. Y entonces ... papá, por lo menos, uno no tenía sino la ventana, entonces ... dos o tres veces ya que lo vieran ... que vieran a un joven que estuviera hablando con uno, ya le decían: "O pasa adelante o ... o no ... no te asomas más a la ventana". Entonces qué ... ¿qué hacíamos? teníamos que ... o lo invitábamos como amigos, les decíamos que pasaran, tú sabes, y nos reuníamos las primas y ... formábamos una ... una fiestecita, un sábado o un domingo. Y este ... entraban, pero no ... pero por la ventana no, porque ... no nos dejaban.

Enc.2: ¿Y cómo fue esa primera experiencia amorosa?

Habl.: Ahí. Normal, como ... muchacha de esa época, ... siempre vigilada y siempre recatadamente. Fue también en un matrimonio de una amiga de nosotros ... que se había casado por segunda vez con el mismo marido [risas]. Porque ella se divorció. Porque ella se ... ella ... ella se casó. Porque el papá se a., se este ... que él ... él se había casado como cuatro o cinco veces. Enviudaba y se volvía a casar. Y esa última vez, ya las muchachas todas estaban grandes, entonces todas resolvieron casarse con los novios que tenían y se casaron. Y ella se casó, y ella no sabía hacer nada; ella no sabía pegar un botón, ni lavar, ni este ... planchar, nada, nada, nada, no sabía nada de nada. Entonces ¿qué hizo? El hombre le ... la ... la devolvió pa' su casa porque no sabía. Entonces ... las ... la ... la madrastra la enseñó ... la ... la ... la enseñó a cocinar, a coser, a hacer todas las cosas, pues, que una mujer debe hacer. Y siempre estaba pendiente de que el niño llamara al papá o el papá ... o ella llamara al papá pa' que el niño hablara con el papá y ... estaba pendiente, pues, de ... de que ... de que tuviera cierta relación con el padre. Y entonces el ... el señor se ... se encariñó, bueno, que la quería y se casó otra vez con ella.

Enc.2: Mjm.

Habl.: Sí. Entonces en ese matrimonio fue que ... que [?], porque él estaba y ... tú sabes, nos pusimos a bailar y tal.

Enc.1: ¿Y qué bailaban?

Habl.: Bueno, imagínate, me ... no me acuerdo ni qué ... ni qué música era, música ... de esa época. Y entonces ... tuvimos relaciones como tres o cuatro años, pero ¡qué va! él era muy parrandero. Y a mí la ... no me gustaba. Entonces lo dejamos así. Y después de mucho tiempo fue que me ... me enamoré de ... de R. y me casé, duré como un año de amores y nos casamos. Para él tuve cuatro ... él también era viudo. Tenía dos niños y yo ... tuve cuatro. ... Cuatro hijos, de los cuales ... todos ... de los seis, todos se ca., se han casado. Una vive en Maracay, la ... la mayor de él vive en Maracay, la otra vive aquí en La Boyera. Es casada también. Ella estudió Medicina, se casó con un médico. La otra hija se casó, se divorció, se volvió a casar ... Ya estamos en otra época [risas].

Enc.1: Sí.

Habl.: Y ... los demás sí, los varones todos se han casado y tienen ... sus mujeres y sus hijos también, cada uno por su lado. Cuando vienen nos reunimos aquí. Tenemos ...

Enc.1: ¿Y no recuerdas alguna anécdota así de cuando ellos estaban pequeños?

Habl.: ¿De mis hijos?

Enc.1: Ajá.

Habl.: Bueno, como él era viajero, yo siempre tenía ... es decir, yo no podía ver sangre porque me desmayaba. Y a pesar de ... de todo eso, yo, con los varones, d., tenía que salir con ellos a cada rato pa'l puesto de Socorro, porque eran muy tremendos y ... y en esa época yo no me acordaba de desmayarme.

Enc.1: Claro.

Habl.: Se me quitó la ... la ... la cosa esa. Pero después de vieja, cuando a éste lo operaron de unas cuestiones en la espalda, una ... una gránula de ... grasa, me desmayé; así como si fuera la primera vez [risas]. Así. Uno va ... se va ... se ... ¿cómo es?, autodominando y ... después se relaja otra vez. Porque eso es más que nada ... creo yo ... mental, la cuestión del ... de la ... del desmayo.

Enc.2: Mjm.

Habl.: Y sobre todo por ... cuando es por ... por ... por una tontería de sangre. Porque eso fuera una cosa más grande *Okey*, pero ... no me iban a poner ... una inyección, y caía.

Enc.1: [?].

Habl.: Sí. Y así.

Enc.2: Mire, y en la Semana Santa de ... su época, cuando estaba joven ¿Cómo era? ¿Usted iba a las misas y a /las procesiones?/

Habl.: /Sí./ Se iba ... ten.. Se comía pescado desde el miércoles hasta el viernes. Tres días de ... pescado. El miércoles santo se iba aquí a Santa Teresa a visitar al Nazareno. No con tanta gente como ahora, que ahora no se puede ni ver el Nazareno. Se iba ... había ... había muchísima gente, porque de mis tías ... ellas se iban de madrugada, pero yo iba después a ... a la misa de diez o algo. Y ... y estaba ... se podía entrar, aunque uno iba ... poco a poco y pasaba por delante del Nazareno. Ahora uno lo tiene que ver ... con ... con binóculos, se puede decir. El jueves santo se visitaban los templos, que eran cinco o siete templos. Nosotros como vivíamos en San Juan, salíamos de San Juan. Visitábamos a San Juan, a ... las hermanitas de los pobres, que quedaban aquí, de ... entre la avenida Baralt y esto. No me acuerdo cómo se llaman las esquinas. A las

hermanitas, las ... las siervas del Santísimo; en Santa Rosalía, después seguíamos arriba, a San Francisco; la Santa Capilla, Altagracia, Las Mercedes y ... y eh ... y ... y a pie lo hacíamos y no ... no nos cansábamos, y ... y la vida era ... agradable, no este calor de ahora. Era mucho más fresco. Teníamos ... había el tranvía, [?] una vez el trolebús, que era ya con ... con cauchos. No era como ... sobre los rieles sino en cauchos. Pero ... los carros por ... libres ... por una hora te cobraban dos bolívares.

Otra persona: Buenas tardes.

Habl.: Buenas. Bueno. ¿[?]?

Enc.1: Mjm.

Habl.: Por una hora te cobraban dos bolívares. En una hora tú llegabas a donde tú quisieras.

Enc.1: Claro.

Habl.: Hoy en día, hoy en día no ... no llegas ni a la esquina. Porque casi no habían carros. Los carnavales también, uno cogía un carro y se ... pasaba toda la ... la carrera por ... por poco dinero, pues, no era tanto ... llevábamos ... Papá no era un hombre ... adinerado pero [?] vivíamos más o menos bien.

Enc.2: ¿Y cómo era de es., estricto él?, /¿de qué/ habla? De qué ...

Habl.: /De que.../

Enc.1: Usted nos dijo que era muy estricto ¿Cómo ... cómo era esa ...?

Habl.: Por lo menos él te., él ... me decía a mí: "Usted no hace eso", y yo no ... Cuando llegó Carlos Gardel aquí, que eso era una cosa así del otro mundo, y ya uno había ido a ... a ver sus películas y lo conocía por las películas y eso, y uno ... hubiera querido ... yo por lo menos hubiera querido ir. Y él dijo en la mesa: "De aquí nadie va a ver a Carlos Gardel", y nadie fue. Y ya mi hermana estaba casada. Y ni ella fue.

Enc.2: Con lo que decía ...

Habl.: Sí.

Enc.1: Eso fue un acto de tiranía de parte de él.

Habl.: Sí, es que antes la ... la gente era así ¿Tú crees que qué? [risas]. Ahora ...

Enc.2: Y tiene otras anécdotas así de él ...

Habl.: ¿De papá? Papá era un e.. Una vez me invitaron a un ... a un ... íbamos pa' las carreras de

caballos. Y yo le dije que sí a la muchach..., a la amiga, sin antes haberle consultado a él. Cuando llegué a la ... a preguntar: "Mira, papá, que me llamó Fulanita que ... pa' que vayamos ... que ... que ella quiere que yo la acompañe al ... a la carrera de caballo". "Usted no va". No fui. Entonces era inventar para llamarla por teléfono y decirle que no podía ir por ... porque era lo que él decía y más nada.

Enc.2: ¿Y nunca decía por qué?

Habl.: Nunca decía por qué.

Enc.1: ¿Y usted cree que esa actitud de él era buena o ...?

Habl.: No, negativa. Ciento por ciento. Yo con mis hijos y ... y ... y a éste también se lo he dicho. Con mis hijos cuando estaban pequeños, todo. Cuando iban pa' una fiesta: "Si les vas a decir que no, díselo antes, no en el momento en que ... en que vas a ... en que ya estén entusiasmados para hacerlo." Porque eso es negativo. Yo he criado a los hijos más o menos con cierta estric..., estrictos en el sentido del orden y la ... y de la ... cuestión de la casa y la ... todos son muy correctos, pero ... no así, no con hostigamiento. Y mamá, la pobre ¿qué iba a hacer? ... Tú sabes que las mujeres antes eran ... nada más lo que decía el marido y más nada.

Enc.2: Sí.

Enc.1: ¿También dijiste que él no permitía que hicieran cosas ilegales?

Habl.: Nunca.

Enc.1: O sea, que, por ejemplo, te fueras al ma..., /al Majestic/.

Habl.: /Exacto ... a nada de .../ Y si una persona ...

Enc.1: ¿Qué ... qué eran esas cosas ilegales, supuestamente?

Habl.: Bueno, que ... que ... que no era correcto que una muchacha decente fuera a un lugar así ... Aunque fuera la ... la alta sociedad podía ir; pero la ... la clase media no ¿me entiendes?

Enc.1: ¿Por qué?

Habl.: Él era una persona que él ... él ... él tenía un comercio y él le ... tenía un ... una cuestión de ... el banco, que le daba unos préstamos y eso, y él decía que si e., si ... que si él ... lo veían en una parte de esas, decían: "El señor B. G. P. está en tal parte, él debe tener dinero suficiente para pagarme ... para pagar la ... la deuda que tiene" ... ¿Entiende?

Enc.1: Ajá.

Habl.: Y de ... cómo él no te..., él le ... lo pagaba poco a poco, entonces no ... no se sentía, pues, co..., con ánimos de estar ahí ... en una reunión de esa ca..., de esa clase. Él ... él sí iba a fiestas y ... casa de sus ... cuñadas y sus hermanos, sí, pero ... pero ¿públicamente?

Enc.1: ¿Y cómo fue entonces cuando ustedes tuvieron novios?

Habl.: Bueno, sí, él ... ya cuando ... entraban a la casa sí ... o sea, ya ... era más o menos una cosa formal, y siempre teníamos una persona que ... al lado. Una carabina [risas]: o mamá o ... o mi abuelo o cualquiera; o mi hermana. Y sí salíamos con ellos pa' una fiesta, iba el ... mi hermana casada y iba yo, y de repente se presentaba papá [risas]. A ver cómo estaba la cosa.

Enc.2: Mire, pero su mamá debía opinar algo de eso ¿qué opinaba?

Habl.: Mamá fue una mujer muy enferma. Ella ... se enfermó cuando mi hermano pequeño tenía un año. Y ya después de eso, pues ... ella perdió muchas facultades. Ella no ... le ... le vino como una ... ¿embolia? Le daban ataques de hemiplejía y eso. Entonces ya no ... Y mi hermana, tampoco se..., a pesar de que ella tienen un carácter fuerte ... como papá, pero no se le podía enfrentar a papá.

Enc.2: Mjm.

Habl.: Así es que ... cuando murió mamá ... imagínate tú que yo salía a las tiendas y yo tenía que salir con una persona que me acompañara.

Enc.1: /Ya grande/.

Habl.: /Con una ... con una ... / sí, ya grande, una mujer. Con ... ¿con una de las mujeres de servicio? Ella me acompañaba, me llevaba los paquetes, y ... bueno, pa' mí era mejor, pero si yo necesitaba hablar con alguno, olvídase, que no podía.

Enc.1: Claro.

Habl.: Ahora, cuando murió mamá entonces sí le ... le ... mi hermana le dijo: "Bueno, ¿y hasta cuando vas a estar tú con esa necedad con ... con H., que no la dejas salir a ninguna parte, que no la dejas ...?". Entonces papá se aflojó un poquito. Pero no mucho.

Enc.2: Mire, y ... a raíz de esa experiencia que usted tuvo en su crianza, ¿qué opina usted de la que le están dando ahora a los jóvenes, hoy en día?

Habl.: Bueno, yo a mis hijos los crié, ya te digo, con ... con bastante ... eh ... siendo bastante disciplinados. Ellos no salían de la casa sin tenderme la cama. Cada uno tenía una obligación en la

casa de ... o llenar una jarra, o ... o lle..., echarle agua a las matas, cualquier cosa, pero que fuera una obligación. Ahora, la ... la ... como los ... los están criando ahora, no me gusta que lle..., que todo lo que le da..., que todo lo que piden se lo dan. Eso es malo. Porque el muchacho necesita saber lo que cuesta una cosa para poder apreciarla. Porque si tú le ... si tú ... si el muchacho te pide tal cosa, tú se la das, y no le ... no le importa, la tira. Tú ves esa cantidad de muñecos ... Yo tengo una nieta que tiene el cuarto ta..., tapizado de muñecas. Las bota, las ... las tira. No aprecian. En cambio uno tenía un solo muñeco y aquel muñeco lo cuidaba, porque sabía lo que ... lo que lo ... le había costado a uno que se lo regalaran. Hoy en día no le cuesta eso ... sino que todo se lo dan. Y a los nietos lo mismo, todo ... los ... los bichos más caros les compran y e..., y eso no debe ser. Sin embargo, yo no me meto, porque éstos son sus hijos y ellos verán a ver cómo hacen. Yo no opino.

Enc.1: Y en cuanto a que, por ejemplo, están como muy malcriados, y eso ...

Habl.: Sí, es que es eso, que no ... no les di..., no le po..., no les ponen a ... a hacer una obligación, a tener una obligación. El muchacho tiene que tener una obligación. Sea lo que sea, la más ... la más tonta, que es tender su cama antes de salir de la casa ... ¡Esos cuartos que parecen unos nidos de ... de ... de locos! En estos días estaba yo en Maracay y le digo yo al ... el ... el ... el cuarto que no ... nos da la hija es aquí y a ... y en frente está el de los varones. Le digo yo: "En ese cuarto va a salir un tigre". De lo desordenado que estaba. Estaba horrible. No se ocupan de nada, no tienen ... no tienen alicientes ... como pa' ... para ... bueno.

Enc.2: ¿Y cómo nota la ... la Caracas de hoy, la Caracas de ... [?]?

Habl.: La Caracas de hoy es una Ca..., es una Caracas eh ... vuelta como pa' locos ... . No es la Caracas que yo viví, tranquila.

Enc.1: ¿Qué podría decir de ella?

Habl.: ¡Ay, que hay mucho carro! Mucho carro y mucha gente. Si le quitaran un poco de gente y un poco de carros sería otra vez la Caracas ... que uno conoció.

Enc.2: /y qué../¿Usted reconoce los lugares?

Enc.1: /[?]/

Habl.: Por las avenidas no. Pero por esquinas, algunas ... algunas sí te las reconozco.

Enc.2: ¿No han cambiado mucho geográficamente?

Habl.: Sí ¿cómo no? sobre todo desde el centro. Tú sabes que ... eh ... la avenida Bolívar acabó con todo. Yo ahí tengo que e.., pararme a ver pa' dónde es que vo.., estoy, y a ... pa' dónde es que voy a coger. Si no es por la ... la ... los ... las ... las señalizaciones que hay, olvídate, que no sabría por dónde andaba.

Enc.2:Entonces usted está viviendo en otra ciudad.

Habl.: Completamente. Esta misma avenida Baralt también acabó con muchas ca.., con muchas cuadras. Y El Silencio ¡ni se diga! Empezando por El Silencio. El Silencio era un antro de perdición.

Enc.1: ¿Cómo es eso? ¿Nos puede contar?

Habl.: Sí, ahí vivían todas las prostitutas habidas y por haber. Las francesas, alemanas y ... y por esta cuadra también, de aquí, de ... del Carmen a Junín ¿que cómo es? también. Todo esto por aquí eran puras prostitutas. Yo sé porque mi tía vivía aquí de Sordo a Peláez. Y nosotros veníamos ... y papá nos traía por el medio de la calle ... para que ... y sin ver pa' ... pa' ... los lados; de frente [risas]. ¡Ay, caray!

Enc.2: ¿Y cómo fue, cómo se ... se ... cómo se ... se las llevaron, que ...? ¿cómo se acabó con eso y todo?

Habl.: Bueno, eso fue ... eh ... cuando Medina. Cuando Medina empezó a ... a ... a ... ésa era una cueva de ladrones y se metían por un lado y salían por otro. Y la ... y todos ma.., apoyados por la autopista.

Enc.2: ¿Y por qué se llamará Silencio?

Habl.: Porque había un cine que se llamaba El Silencio. Por ahí estaba el callejón de Las Lechozas ... de las Chayotas, que era también el pa.., el calle.., el callejón Peniche, que daba al Calvario.

Enc.1: Mjm.

Habl.: La calle de La Amargura, ... también.

Enc.1: Tiene un nombre ...

Habl.: Que daba hacia ... por ahí, de ... de Peniche a [?] era por detrás. El ... Jesús, la cañada de ... la cañada de ... de Jesús, todos esos van hacia ... hacia arriba ... hacia el cerro, hacia ... hacia ... el ... Calvario.

Enc.1: Mire, ¿y recuerdas algunas de esas revueltas que ... que tanto han [?]?

Habl.: La ... la del '28 la recuerdo muy poco por referencia. Porque ... yo estaba pequeña, el '28 tenía yo diez años, pero ... no te sé decir. Mm ... de ... de ese zaperoco que hubo, no recuerdo sino que estábamos en la ... en la azotea de la casa donde vivíamos y pasó una ... una poblada, y le ... le regalaron a papá ... le tiraron así desde abajo hacia arriba el asta de ban., un asta de una bandera. Pero él ... tenía yo un primo casado con ... con una prima mía que vivía en frente del ... del cuartel San Carlos. Y él era capitán del ... del cuartel. Y él pasó ... cuando lo llamaron por teléfono de que estaban ... venían los ... los ... los revolucionarios, él pasó del ... desde su casa, que era una calle angosta, al cuartel, tapándose con un ... con un colchón. También por las balas ¿no? porque las balas se montan en [?], así fue que pasó. Porque él era ... él era uno de los jefes del ... del cuartel. Pero yo no ... no recuerdo mucho.

Enc.1: ¿Y cuando el terremoto ... del ... '67?

Habl.: ¿Del '67?

Enc.2: Sí ¿Estaba?

Habl.: Ay, sí, yo sí estaba aquí. Sí. Y yo estaba bien. Nosotros teníamos ...

Enc.1: ¿Y qué recuerdas así ...?

Habl.: Teníamos un ... habíamos llegado de ... de un ... del primer viaje que hicimos nosotros, que cumplíamos veinticinco años de casados. Entonces nos fuimos para Europa y estaba recién llegadita. Yo llegué el seis y el ... el die.. ¿Cuándo fue lo del terremoto?

Enc.2: Sesenta y siete.

Habl.: Yo sé, en el sesenta y siete, fíjate, pero nosotros llegamos en julio y en ...

FIN